



CULT_PV(2011)0316_1

PROCÈS-VERBAL

Réunion des 16 mars 2011, de 15 heures à 18 h 30,
et 17 mars 2011, de 9 heures à 12 h 30
BRUXELLES

La réunion est ouverte le mercredi 16 mars 2011, à 15 heures, sous la présidence de Doris Pack (présidente).

1. Adoption de l'ordre du jour CULT_OJ (2011)0316v01-00

L'ordre du jour est adopté.

2. Communications de la présidente

3. Échange de vues avec Francesca Balzani (rapporteure générale pour le budget 2012 – Section III – Commission)

M^{me} Balzani expose son souhait d'associer pleinement les commissions permanentes à la formulation de la position du Parlement sur le budget 2012 et présente le contexte général dans lequel le budget 2012 sera négocié. Dans leurs interventions, les membres accordent une attention particulière à l'éducation et à la formation, ainsi qu'au rôle que ce domaine pourrait jouer dans la réalisation des objectifs de la stratégie Europe 2020, et à la nécessité d'assortir les nouvelles compétences de l'Union dans le secteur du sport de ressources budgétaires suffisantes.

Interviennent: Maria Badia i Cutchet, Silvia Costa, Santiago Fisas Ayxela, Morten Løkkegaard, Doris Pack, Hella Ranner, Marco Scurria, Helga Trüpel, Milan Zver et Francesca Balzani (Commission européenne).

4. Investir dans l'avenir: un nouveau cadre financier pluriannuel (CFP) pour une Europe compétitive, durable et inclusive

CULT/7/04980

PV\860022FR.doc

PE460.793v01-00

2010/2211(INI)

Rapporteur pour avis: Cătălin Sorin Ivan (S&D)

PA – PE456.926v01-00

DT – PE456.827v01-00

DT – PE456.968v02-00

Fond: SURE – Salvador Garriga Polledo (PPE)

PR – PE458.649v02-00

DT – PE454.599v01-00

DT – PE454.604v02-00

DT – PE454.602v01-00

- Examen du projet d'avis

Délai de dépôt des amendements: **mardi 22 mars 2011, 12 heures**

M. Ivan présente son avis et répond aux questions posées par les membres.

Interviennent: Cătălin Sorin Ivan, Seán Kelly, Iosif Matula, Doris Pack, Monika Smolková, Helga Trüpel et Bernard Naudts (Commission européenne).

5. Une approche globale de la protection des données à caractère personnel dans l'Union européenne

CULT/7/05178

2011/2025(INI) COM(2010)0609

Rapporteur pour avis: Seán Kelly (PPE)

PA – PE458.791v01-00

Fond: LIBE – Axel Voss (PPE)

- Examen du projet d'avis

Délai de dépôt des amendements: **lundi 21 mars 2011, 12 heures**

M. Kelly présente son avis et répond aux questions posées par les membres.

Interviennent: Lothar Bisky, Mary Honeyball, Petra Kammerevert, Seán Kelly, Doris Pack, Helga Trüpel et Sabine Verheyen.

6. Communication de la Commission au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions: Une stratégie pour des compétences nouvelles et des emplois: une contribution européenne au plein emploi

COM(2010)0682

Rapporteur pour avis: S&D

Fond: EMPL

- Échange de vues

Ce point est reporté.

La réunion est suspendue à 16 h 35.

7. Réunion des coordinateurs

Les coordinateurs se réunissent (à huis clos). Leurs décisions figurent au point 20 du présent procès-verbal.

La réunion plénière est reprise le jeudi 17 mars 2011, à 9 heures, sous la présidence de Doris Pack (présidente).

8. Dimensions culturelles des actions extérieures de l'Union européenne

CULT/7/03656

2010/2161(INI)

Rapporteuse: Marietje Schaake (ALDE)

PR – PE450.904v04-00

AM – PE456.661v01-00

Fond: CULT –

Avis: INTA – Décision: pas d'avis

- Adoption du projet de rapport

Délai de dépôt des amendements: jeudi 20 janvier 2011

Amendements adoptés: Am. oral 1 à Am. 40, COMP 1, 47, 48, 49, COMP 2, 54, COMP 3, COMP 4, COMP 5, 69, 70, 71, Am. oral 2 à Am. 73, COMP 6, 78, 72, 79, 80, 81, 82, COMP 7, 101, 98, 102, COMP 8, 100, COMP 9, COMP 10, 114, 115, 116, COMP 11, 122, 125, 126, 127, 128, 129, 130, COMP 12, 137, 136, 155, 145, 146, 150, 151, 153, 159, 160, 161, 164, 167, Am. oral 4 à Am. 168, 170, 171, 172, 176 (1^{ère} partie), 177, Am. oral 5 à Am. 179, 182, 183, COMP 13, 188, 189, COMP 14, 13, COMP 15, 17, COMP 16, 18, COMP 17, 26, 28, COMP 18, 33, 34, COMP 19, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

Amendements rejetés: 43, 59, 77 (1^{ère} et 2^e parties), 87, 107, 113, 123, 124, 135, 139, 138, 140, 141, 142, 143, 144, 152, 154, 158, 163, 166, 169, 174, 175, 176 (2^e partie), 180, 181, 24, 25, 29, 30, 9.

Amendements retirés: 55, 60, 61, 64, 68, 90, 93, 120, 157, 162, 173, 32.

Amendements caducs: 40, 41, 44, 42, 46, 45, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 73, 76, 75, 74, 83, 84, 85, 86, 89, 91, 92, 96, 97, 95, 94, 103, 88, 99, 104, 106, 105, 108, 110, 109, 112, 111, Am. oral 3 à Am. 117, 118, 119, 121, 131, 132, 133, 134, 147, 148, 149, 165, 179, 156, 185, 184, 186, 187, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 27, 31, 32, 37, 36, 38, 39, 9.

Le projet de rapport, tel que modifié, est adopté avec 26 voix pour, 0 contre et 0 abstention.

9. Libérer le potentiel des industries culturelles et créatives

CULT/7/03643

2010/2156(INI) COM(2010)0183

Rapporteuse:	Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (PPE)	PR – PE454.692v01-00 AM – PE454.693v01-00
Fond:	CULT –	
Avis:	INTA – William (The Earl Of) Dartmouth (EFD)	AD – PE452.826v02-00 AM – PE454.540v01-00
	EMPL – Karima Delli (Verts/ALE)	AD – PE448.926v03-00 AM – PE452.703v01-00
	ITRE – Ivo Belet (PPE)	AD – PE454.435v02-00 AM – PE456.786v01-00
	IMCO – Décision: pas d'avis	
	REGI – Oldřich Vlasák (ECR)	AD – PE456.617v02-00 AM – PE458.503v01-00
	JURI – Cecilia Wikström (ALDE)	AD – PE454.701v02-00 AM – PE458.515v01-00

- Adoption du projet de rapport
Délai de dépôt des amendements: lundi 7 février 2011

Amendements adoptés: 52, 56, 55, ITRE 3, 58, 61, 63, 62, 64, 65, 66, EMPL 16, 68 (1^{ère} partie), 69, 72, 73, 70, 74, 76, 138, 78 (1^{ère} partie), 80, Oral Am. 1/81, 82, 86, 85, 87, 88, Am. oral 2/90, 93, 95, 96, 99, 98, 100, 102, 105, 106, 107, 108, 111, 110, 112, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 123, 125, JURI 1, 128, ITRE 19, 133, 136, 137, EMPL 23, 141, ITRE 10, 143, 145, 146, EMPL 8, 149, REGI 12, 151, 153, Am. oral 3/155, 154, 156, 160, 162, 163, 166, 167, 168, 169, ITRE 20, 176, 180, 182, 10, 13, 14, 16, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, Am. oral 4/27, 28, 29, ITRE 1, 33, 34, 35, 36, EMPL C, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 47, 48, Am. oral 5/49, Am. oral 6/50, 1, 5, 6, 8, 9, Suggestion 3 INTA, Suggestion 9 INTA, Suggestion 11 INTA, Suggestion 7 EMPL, Suggestion 15 EMPL, Suggestion 18 EMPL, Suggestion 19 EMPL, Suggestion 21 EMPL, Suggestion 29 EMPL, Suggestion 5 ITRE, Suggestion 6 ITRE, Suggestion 9 ITRE (2^e partie), Suggestion 12 ITRE; Suggestion 16 ITRE; Suggestion 2 REGI; Suggestion 4 REGI, Suggestion 6 REGI (2^e partie), Suggestion 7 REGI, Suggestion 3 JURI, Suggestion 4 JURI, Suggestion 8 JURI, Suggestion 9 JURI, Suggestion 10 JURI, Suggestion 11 JURI, Suggestion 12 JURI, Suggestion 13 JURI, Suggestion 14 JURI, Suggestion 15 JURI, Considérant B JURI, Considérant C JURI, Considérant D JURI, Considérant G JURI.

Amendements rejetés: 53, 54, REGI 11, 59, 60, 67, 68 (2^e partie), 71, 75, 78 (2^e partie), 79, 84, 89, 94, 97, 104, 109, 113, 115, 121, 126, 129, 131, 132, 134 (1^{ère}, 2^e et 3^e parties), 140, 147, REGI 8, 152, 157, 161, 164, 171, 173, 174, 177, 178, 179, 181, 15, 19, 20, INTA 1, 31, 32, 37, REGI 1, 44, 2, 3, 4, 7, Suggestion 2 INTA, Suggestion 4 INTA, Suggestion 5 INTA, Suggestion 6 INTA, Suggestion 7 INTA, Suggestion 10 INTA, Suggestion 1 EMPL, Suggestion 2 EMPL, Suggestion 3 EMPL, Suggestion 6 EMPL, Suggestion 9 EMPL, Suggestion 10 EMPL, Suggestion 11 EMPL, Suggestion 12 EMPL, Suggestion 13 EMPL, Suggestion 14 EMPL, Suggestion 20 EMPL, Suggestion 24 EMPL, Suggestion 25 EMPL, Suggestion 27 EMPL, Suggestion 28 EMPL, Suggestion 30 EMPL, Suggestion 31 EMPL, Suggestion 32 EMPL, Considérant A EMPL, Considérant B EMPL, Considérant D EMPL, Suggestion 4 ITRE, Suggestion 7 ITRE, Suggestion 8 ITRE, Suggestion 9 ITRE (1^{ère} partie), Suggestion 13 ITRE, Suggestion 17 ITRE, Suggestion 18 ITRE, Suggestion 3 REGI, Suggestion 6 REGI (1^{ère} et 3^e parties), Suggestion 9 REGI, Suggestion 10 REGI, Suggestion 2 JURI, Suggestion 5 JURI, Suggestion 6 JURI, Suggestion 7 JURI, Considérant E JURI, Considérant F JURI.

Amendements retirés: 83, 101, 103, 122, 139, 144, 159, 165; 170.

Amendements caducs: EMPL 22, EMPL 13, 77, 91, 92, EMPL 26, INTA 8, 127, 130, 135, 124, 142, 148, 150, 158, 172, 175, 11, 12, 17, Considérant A JURI, 43, 30, 57, EMPL E, 51, Suggestion 4 EMPL, Suggestion 5 EMPL, Suggestion 17 EMPL, Suggestion 11 ITRE, Suggestion 14 ITRE, Suggestion 15 ITRE, Suggestion 5 REGI.

Le projet de rapport, tel que modifié, est adopté avec 26 voix pour, 0 contre et 2 abstentions.

10. Apprentissage au cours de la petite enfance au sein de l'Union européenne

CULT/7/03653

2010/2159(INI)

Rapporteuse: Mary Honeyball (S&D)

PR – PE454.668v02-00

AM – PE458.741v02-00

Fond: CULT

- Adoption du projet de rapport

Délai de dépôt des amendements: lundi 14 février 2011

<i>Amendements adoptés:</i>	COMP 1, 27, COMP 2, 28, Am. oral 1 à Am. 31, COMP 3, 33, 38, Am. oral 2 à Am. 39, 40, 41, COMP 4, 44, 45, 46, 48, 49, COMP 5, 53, Am. oral 3 à Am. 54, Am. oral 4 à Am. 55, 58, 59, COMP 6, 63, 64, COMP 7, 71, 76, COMP 8, 77, COMP 9, 82, 83, 84, 85, COMP 10, 88, 90, 4, Am. oral 5 à Am. 5, 7, COMP 11, 11, 17, 18, 19, 20, 1, 2.
<i>Amendements rejetés:</i>	22, 30, 35, 34, 42, 47, 56, 57, 60, 62, 70, 68, 69, 72, 73, 78, 79, 80, 81, 89, 3, 6, 8, 9, 12, 15, 21.
<i>Amendements retirés:</i>	16, 14, 13.
<i>Amendements caducs:</i>	23, 24, 25, 26, 29, 37, 32, 39, 43, 50, 51, 52, 54, 55, 61, 66, 65, 67, 36 (1 ^{ère} et 2 ^e parties), 74, 75 (1 ^{ère} et 2 ^e parties), 86, 87, 91, 5, 10, 15.

Le projet de rapport, tel que modifié, est adopté avec 27 voix pour, 0 contre et 0 abstention.

11. Le haut débit en Europe: investir dans une croissance induite par le numérique

CULT/7/04811

2010/2304(INI) COM(2010)0472

Rapporteure pour avis: Malika Benarab-Attou (Verts/ALE) PA – PE454.580v01-00
AM – PE454.581v01-00

Fond: ITRE – Niki Tzavela (EFD) PR – PE458.793v01-00

- Adoption du projet d'avis

Délai de dépôt des amendements: vendredi 4 février 2011

<i>Amendements adoptés:</i>	COMP 1, 2, 4, 5, 6 (1 ^{ère} partie), 10, 9, 11, 13, 12, 15, 16, COMP 2, 21 (1 ^{ère} et 2 ^e parties), 23, COMP 3, 27, 28, 29, 30, COMP 4, 33.
<i>Amendements rejetés:</i>	6 (2 ^e partie), 22, 26.
<i>Amendements retirés:</i>	-
<i>Amendements caducs:</i>	7, 1, 3, 8, 14, 17, 18, 20, 19, 24, 25, 31, 32

Le projet d'avis, tel que modifié, est adopté avec 26 voix pour, 0 contre et 0 abstention.

12. Échange de vues avec Miguel Angel Martínez Martínez (président du groupe de contact du Bureau) sur le projet "Maison de l'histoire européenne"

M. Martínez Martínez présente l'état d'avancement actuel du projet de Maison de l'histoire européenne. Lors de la discussion, les membres font référence au vote qui s'est tenu au sein de la commission BUDG plus tôt dans la semaine afin de lever les

réerves quant au financement des prochaines étapes du projet, expriment unanimement leur soutien au principe du projet et font observer que le contexte est n'est pas favorable aux prochaines étapes.

Interviennent: Piotr Borys, Mary Honeyball, Cătălin Sorin Ivan, Miguel Angel Martínez Martínez, Doris Pack, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Hannu Takkula et Helga Trüpel.

13. Le système scolaire européen

CULT/7/05337

2011/2036(INI) COM(2010)0595

Rapporteur: Jean-Marie Cavada (PPE)
Fond: CULT
Avis: BUDG – Damien Abad (PPE)
JURI – Cecilia Wikström (ALDE)

- Premier échange de vues

M. Cavada fait part de ses premières réflexions sur ce dossier et répond aux questions posées par les membres.

Interviennent: Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Mary Honeyball et Doris Pack.

14. Approbation des décisions des coordinateurs

Les décisions des coordinateurs sont approuvées comme suit:

1. A. Saisines

Avis non législatif

1) Communication conjointe au Conseil européen, au Parlement européen, au Conseil, au Comité économique et social européen et au Comité des régions intitulée "Un partenariat pour la démocratie et une prospérité partagée avec le sud de la Méditerranée" COM(2011)0200 final

Décision: élaboration d'un projet d'avis non législatif (groupe ALDE, 0,5 point)

Pétitions reçues (pour information uniquement)

Les coordinateurs prennent acte de la pétition suivante:

1) Pétition 1368/2010, présentée par Tomasz Artur Mielniczuk, de nationalité polonaise, sur le doublage des films

Autres documents reçus pour information

Les coordinateurs prennent acte des documents suivants reçus pour information:

1) Proposition de résolution déposée conformément à l'article 120 du règlement sur la réalisation d'une étude sur le coût de l'immigration en provenance de pays tiers, Philip Claeys, Frank Vanhecke, B7 0155/2011

2) Rapport 2010 sur la gestion budgétaire et financière de l'Agence exécutive pour l'éducation, l'audiovisuel et la culture

3) Avis du Comité économique et social européen sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil établissant le premier programme en matière de politique du spectre radioélectrique COM(2010)0471 final, 2010/0252 (COD)

2. Délégations et visites pour 2011

a) Délégation à Turku et Tallinn du 16 au 20 mai 2011

Les coordinateurs prennent acte de la dernière mise à jour de la liste des participants (il est demandé aux groupes d'informer le secrétariat au plus tôt de toute modification apportée à la liste des participants) et du projet de programme le plus récent.

b) Délégation à Palerme du 18 au 20 juillet 2011

Décision: il est demandé aux groupes de transmettre au secrétariat, dès que possible et au plus tard le jeudi 7 avril à midi, les noms des membres qui prévoient de prendre part à cette délégation (cult-secretariat@europarl.europa.eu).

c) Invitation de la Chambre des représentants de Chypre, du 27 au 29 mars 2011

Décision: compte tenu des autres engagements des membres au cours de la période prévue pour cette visite, la présidente écrira à la Chambre des représentants pour demander s'il est possible de reporter la visite à Chypre à la seconde moitié de l'année.

3. Audition – "Politique audiovisuelle de l'Union européenne à l'ère numérique" – 13 juillet 2011

Décision: les groupes sont invités à envoyer des propositions d'experts (noms/coordonnées/CV) – à titre de titulaires ou de suppléants –, qui ont indiqué être disponibles, au secrétariat au plus tard le jeudi 7 avril, à midi. Il est demandé au secrétariat de vérifier si le groupe d'experts sur les médias, mentionné par la commissaire Kroes lors de débats précédents, a effectivement été mis sur pied.

4. Projet de question orale et proposition de résolution sur Sarajevo

Décision: les coordinateurs décident que la question orale proposée (et le projet de résolution) soit déposée au nom de la commission.

5. Budget 2012 – Section III – Commission: calendrier pour les amendements de la commission CULT

Décision: les coordinateurs décident que la commission adoptera ses amendements au budget 2012 de la Commission au cours de sa réunion des 13 et 14 juillet 2011. Étant donné que, pour des raisons techniques, il ne sera pas possible de fournir des traductions, les amendements budgétaires doivent être déposés en anglais.

6. Questions diverses

Trois autres points sont abordés:

a) un coordinateur exprime ses préoccupations quant à la qualité des traductions du projet de rapport de M^{me} Sanchez-Schmid sur les industries culturelles et créatives.

Après discussion, il est convenu que les membres devraient porter de telles préoccupations à l'attention du secrétariat, qui demandera aux services de traduction de contrôler les textes concernés;

b) après discussion, les coordinateurs décident que, désormais, le délai final de dépôt, par les groupes, des demandes de modification des projets de liste de vote sera fixé à 14 heures, la veille du vote en question;

c) deux coordinateurs demandent si le secrétariat pourrait faire preuve de flexibilité dans le cas de dépôts tardifs d'amendements. Le secrétariat prend la parole à la

demande de la présidente et déclare que cela est impossible, étant donné que le délai de dépôt des amendements convenu par la commission est entré dans le système de dépôt informatisé et que ce système n'acceptera pas les amendements déposés après ce délai. Le secrétariat ajoute qu'il n'a pas de marge de manœuvre dans ce domaine puisque les délais sont fixés par la commission elle-même et qu'il doit s'y conformer.

Les décisions prises par les coordinateurs lors de leur réunion du **3 mars 2011** sont approuvées.

15. Questions diverses

Néant.

16. Date de la prochaine réunion

- 11 avril 2011, de 15 heures à 18 h 30
- 12 avril 2011, de 9 heures à 12 h 30

La réunion est levée à 12 heures.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Буро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Magdi Cristiano Allam (1), Maria Badia i Cutchet (1/2), Zoltán Bagó (1/2), Malika Benarab-Attou (1/2), Piotr Borys (2), Jean-Marie Cavada (1/2), Silvia Costa (1/2), Santiago Fisas Aixela (1/2), Mary Honeyball (1/2), Cătălin Sorin Ivan (1/2), Petra Kammerevert (1), Emma McClarkin (1/2), Marek Henryk Migalski (1/2), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (1/2), Marietje Schaake (2), Marco Scurria (1), Timo Soini, Emil Stoyanov (1/2), Hannu Takkula (1/2), Marie-Christine Vergiat (1/2), Sabine Verheyen (1/2), Milan Zver (1/2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Lothar Bisky (1/2), Morten Løkkegaard (1/2), Doris Pack (1/2), Timo Soini (1/2), Helga Trüpel (1/2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadojuantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Nessa Childers (2), Oriol Junqueras Vies (2), Seán Kelly (1), Ramona Nicole Mănescu (2), Hans-Peter Martin (1/2), Iosif Matula (1/2), Francisco José Millán Mon (2), Georgios Papanikolaou (1/2), Hella Ranner (1), Monika Smolková (1/2)

187 (2)
Christian Engström (2), Miguel Angel Martínez Martínez (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 16.3.2011
(2) 17.3.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des
--

Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Νόουκογο/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Marie-Christinne Pironnet, Norbert Schoebel, Bernard Naudts, Francesca Balzani, Frank Mather, Manuela Renzo, Javier Domingez, Miriam Ravelo Gonzalez
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzionijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sec. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat	
PPE SandD ALDE ECR Verts/ALE GUE/NGL EFD NI	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Stella Mancini Majella Mccone, Effy Tsonos, Shane Murphy Joanna Lundberg, Rosario Galofre Maciej Preidl, Daniel Dalton Antonia Luciani, Frédérique Chabaud Tiago Cruz Manuel Berlogea

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Ana Maria Nogueira, Etienne Boumans, Marc-Oliver Pahl Robertas Pogorelis
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Athanasios Troupiotis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Stephen Salter, Carla Lyon, Inese Kriskane, Stéphanie Biasoli, Terje Tuuling, Constanze Itzel, Jaya Luchowa, Eeva Eriksson, Fabia Fontanili, Kirsti Paakkola, Martine Hamrit, Zahra He-Li	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Claudine Deleu	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman